

# PRATYX



## BOX ANGOLARE

dimensioni: cm 90x90x220h

## VERSIONI DISPONIBILI:

**SMILE**

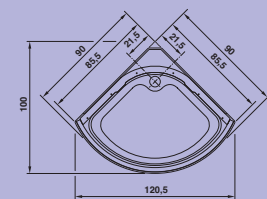
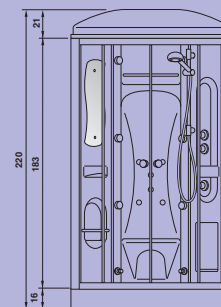
## N. BOCCHETTE

n. 6 Soffioncini verticali

n. 6 Minijets

n. 2 Idrovapor

n. 2 Nebulizer tropicali



**FUNZIONI E DOTAZIONI:** vedere pagg. 56/59

# LINEA SMILE BOX DOCCIA



COMANDO MULTIFUNZIONE MECCANICO CON ATTIVAZIONE MANUALE DAL GRUPPO RUBINETTERIA. IL COMANDO SMILE VIENE ABBINATO DI SERIE AL MISCELATORE CON DEVIATORE 5 VIE, ASTA SALISCENDI CON DOCCETTA.



## FUNZIONI COMANDO E DOTAZIONI DI SERIE



### SOFFIONE CROMATO

La doccia Calyx è una dolce carezza che ti offre tre diversi tipi di massaggio: diffuso, per un effetto pioggia rilassante; energico, per un'azione mirata e potente; sottile, per stimolare la circolazione linfatica.



### MASSAGGIO VERTICALE - 6 bocchette Idrostylo

È un massaggio simile allo Shiatsu, ottenuto tramite un getto d'acqua molto concentrato che riproduce l'effetto della digitopressione orientale; un metodo delicato che aiuta la circolazione e rivitalizza il corpo.



### MASSAGGIO CERVICALE E LOMBARE - 6 bocchette Idropulsar

Le bocchette Idropulsar eseguono un massaggio delicato ma efficace, utilizzando il sistema delle micropulsioni, ideale per rilassare e rigenerare le zone cervicali e lombari sottoposte a posture scorrette, stress e carichi di varia natura.



### BAGNO DI VAPORE IDROVAPOR - 2 erogatori Idrovapor

È un sistema di bagno turco che non richiede energia elettrica. Tre speciali ugelli utilizzano l'acqua dell'impianto domestico per creare una nuvola di vapore finissimo, che aiuta l'eliminazione delle tossine e pulisce a fondo la pelle.



### AROMATERAPIA

Pratico diffusore di essenze che permette di veicolare gli oli essenziali disciolti nel vapore e favorire il loro assorbimento da parte del corpo umano attraverso il sistema olfattivo e la pelle.



### TRATTAMENTO IDROSAN

È un trattamento di tutte le plastiche dei box doccia Calyx per tutelare l'utente anche in ambito salutistico con una corretta azione microbicida ed antibatterica.



### ZERO SILICONE



### PIOGGIA TROPICALE (Solo per Ercole, Pratyx, Tritone, Zeus)

Tre nebulizzatori creano una nebbia tropicale calda o fredda erogata dal tetto che avvolge totalmente il corpo.

## FUNZIONI COMANDO E DOTAZIONI OPTIONAL



### **BAGNO TURCO CON CALDAIA 2000 WATT**

Bagno turco tradizionale con caldaia a corrente elettrica: un'abbraccio intenso e rilassante, in alternativa all'Idrovapor.



### **MASSAGGIO PLANTARE**

I getti d'aria che fuoriescono dalle valvole Blower poste nel piatto doccia, stimolano i vari punti di riflesso del piede, aiutando l'eliminazione delle tossine e rivitalizzando gli organi interni per ripristinare l'equilibrio psicofisico.



### **CROMOTERAPIA ALOGENA**

I colori non solo connotano l'umore e la personalità di ognuno, ma sono anche in grado di apportare salute e benessere all'organismo (include la luce bianca).



### **PYXIS STARLED**

22 led colorati (BLU meditativo) punteggeranno di luce il bagno trasmettendo al vostro idromassaggio un benessere infinito.



### **RADIO STEREO FM**

Gli idromassaggi Calyx sono stati dotati di un impianto radio stereo, allo aiuta scopo di conciliare il relax, trasmettere sensazioni positive e portare energia e vigore.



### **TRATTAMENTO CRYSTAL CLEAN**

È un trattamento chimico di tutti box doccia Calyx che crea una barriera impermeabile sui cristalli efficace per almeno 5 anni. Asciugare le gocce residue dopo ogni doccia per evitare un eccessivo deposito di calcare.



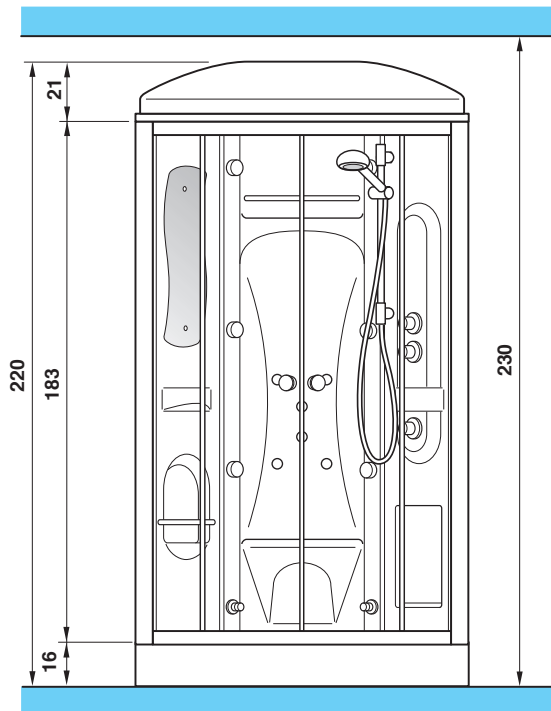
### **MAXAGE**

È un'idromassaggio che si applica alla doccia e agisce tramite l'effetto delle vibrazioni associato a quello dell'acqua. N.B.: per un buon funzionamento del Maxage l'impianto idrosanitario deve garantire una pressione minima di 1,5 bar.



### **KNEIPP**

È un'idroterapia basata su getti di acqua fredda da applicare sul corpo caldo che elimina lo stress e rilassa corpo e mente.



**IT**  
 Le misure sono indicative e possono subire variazioni.  
 Tolleranze dimensionali  $\pm 5$ mm.  
 I disegni sono puramente indicativi.

Gli impianti di terra, equipotenziale ed elettrico dell'immobile devono essere efficienti e conformi alle leggi e norme nazionali vigenti.

I box doccia devono essere collegati ad un impianto elettrico provvisto di interruttore differenziale da 30 mA.

Il collegamento alla rete elettrica deve essere eseguito con un cavo uscente da una scatola a muro con grado di protezione minima IP55 ed un **interruttore onnipolare** con apertura dei contatti di almeno 3 mm idoneo ad una tensione di almeno 220 V ed una corrente di 16 A posizionato, preferibilmente, all'esterno del bagno.

**GB**  
 The measurements are approximate and may be modified.  
 Dimensional tolerance  $\pm 5$ mm.  
 The drawings are purely indicative.

The earthing, unipotential and electric systems must be efficient and in compliance with the national laws and standards in force.

The shower booth must be connected to an electric system provided with a 30 mA differential cut-out.

Connection to the mains must be done with a sheathed cable should come out of a wall box having a minimum protection of IP55 and an **omnipolar switch** with a contact opening of at least 3 mm, suitable for a tension of at least 220 V and a current of 16 A.

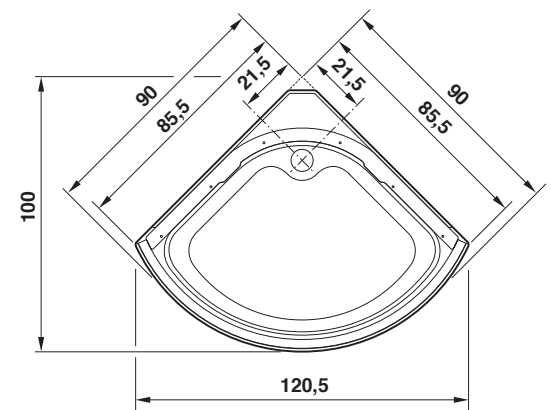
It should be located, preferably, outside the bathroom.

**DE**  
 Die Maße gelten als Richtlinien und können geändert werden.  
 Maßtoleranz  $\pm 5$  mm.  
 Die Zeichnungen gelten nur als Richtlinie.

Die Erdungs-, äquipotentiellen und elektrischen Anlagen der Liegenschaft müssen leistungsfähig sein und den geltenden, nationalen Gesetzen und Vorschriften entsprechen.

Die Duschkabine müssen über eine fehlerstrom-schutzeinrichtung mit einem bemessungs-fehlerstrom bis zu 30 mA gespeist werden.

Der Anschluss an das Stromnetz muss mit einem Kabel, entspricht und aus einem Mauergehäuse mit einem Mindestschutzwert von IP55 herausgeführt wird sowie einem **allpoligen Schalter** mit einer Kontaktöffnungsweite von mindestens 3 mm und geeignet für eine Mindestspannung von 220V und einer Stromstärke von 16A, durchgeführt werden. Dieser Schalter sollte vorzugsweise außerhalb des Bades angebracht werden.



**ES**  
 Las medidas son indicativas y pueden cambiar.  
 Tolerancias dimensionales  $\pm 5$ mm.  
 Los dibujos son meramente indicativos.

Las instalaciones de conexión a tierra, equipotencial y eléctrica del edificio deben ser eficientes y cumplir las normas nacionales vigentes.

Es preciso conectar la cabina de ducha a una instalación eléctrica provista de disyuntor diferencial de 30 mA.

La conexión con la red eléctrica debe ser efectuada con un cable que salga de la caja en la pared con grado de protección como mínimo IP55 y un **interruptor onnipolar** con apertura de los contactos por lo menos de 3 mm, apto para un voltaje por lo menos de 220 V y una corriente de 16 A, colocado preferentemente fuera del cuarto de baño.

**PT**  
 As medidas são indicativas e podem sofrer variações.  
 Tolerâncias dimensionais  $\pm 5$ mm.  
 Os desenhos são puramente indicativos.

As instalações de terra, equipotencial e eléctrica do imóvel devem ser eficientes e conformes às leis e normas nacionais vigentes.

As cabina de duche devem ser ligadas a uma instalação eléctrica dotada de interruptor diferencial de 30 mA.

A ligação à rede eléctrica deve ser efectuada com um cabo saindo de uma caixa a muro, com grau de protecção mínimo IP55 e um **interruptor onnipolar** com abertura dos contactos pelo menos de 3 mm, idóneo para uma tensão pelo menos de 220 V e uma corrente de 16A colocado preferivelmente ao externo do banho.

IT	GB	DE	ES	PT	SMILE
Lunghezza	Length	Länge	Longitud	Comprimento	cm. 90
Larghezza	Width	Breite	Anchura	Largura	cm. 90
Altezza	Height	Höhe	Altura	Altura	cm. 220
Peso	Weight	Gewicht	Peso	Peso	Kg. 80
Consumo d'acqua	Water consumption	Wasserverbrauch	Consumo de agua	Consumo de água	lt.min 8 - 15
Pressione d'esercizio	Pressure when in use	Betriebsdruck	Presión de funcionam.	Pressão de exercício	bar 1,5 ÷ 3
Pressione dinamica	Dynamic pressure	Dynamischer Druck	Presión dinámica	Pressão dinâmica	bar 2,5
Allacciamento rete	Mains connection	Netzanschluss	Conexión red	Ligação com a rede	1/2"
Doccia	Shower	Handbrause	Ducha	Duche de mão	●
Soffione	Main shower	Brause	Aspersor de ducha	Goteira	●
Pioggia tropicale	Tropical rain	Tropischer regen	Lluvia tropical	Chuva tropical	n° 2
Ugelli Idrovapor	Idrovapor Jets	Idrovapor Düsen	Boquillas Idrovapor	Bicos Idrovapor	n° 2
Massaggio lombare-cerv.	Back-neck massage	Massage im Lenden.-Nack.	Masaje lumbar-cervical	Massagem lombar-cerv.	n° 6
Massaggio verticale	Vertical massage	Vertikale Massage	Masaje vertical	Massagem vertical	n° 6
<b>Opzioni:</b>	<b>Optional:</b>	<b>Option:</b>	<b>Opcional:</b>	<b>Opcional:</b>	
Cromoterapia	Chromoterapia	Farbtherapie	Cromoterapia	Cromoterapia	W 25
Bagno Turco (caldaia)	Turkish bath (boiler)	Dampfbad (Kessel)	Baño Turco (caldera)	Banho Turco (caldeira)	W 2000
Pyxis starled	Pyxis starled	Pyxis starled	Pyxis starled	Pyxis starled	W 8
Radio Stereo FM	Radio Stereo FM	Radio Stereo FM	Radio Stereo FM	Radio Stereo FM	W 20

IT - Le misure sono espresse in cm.  
 GB - All measurements shown are in centimetres.  
 DE - Abmessungen in cm.  
 ES - Las medidas se dan en centímetros.  
 PT - As medidas são expressas em cm.



## CAUTION!

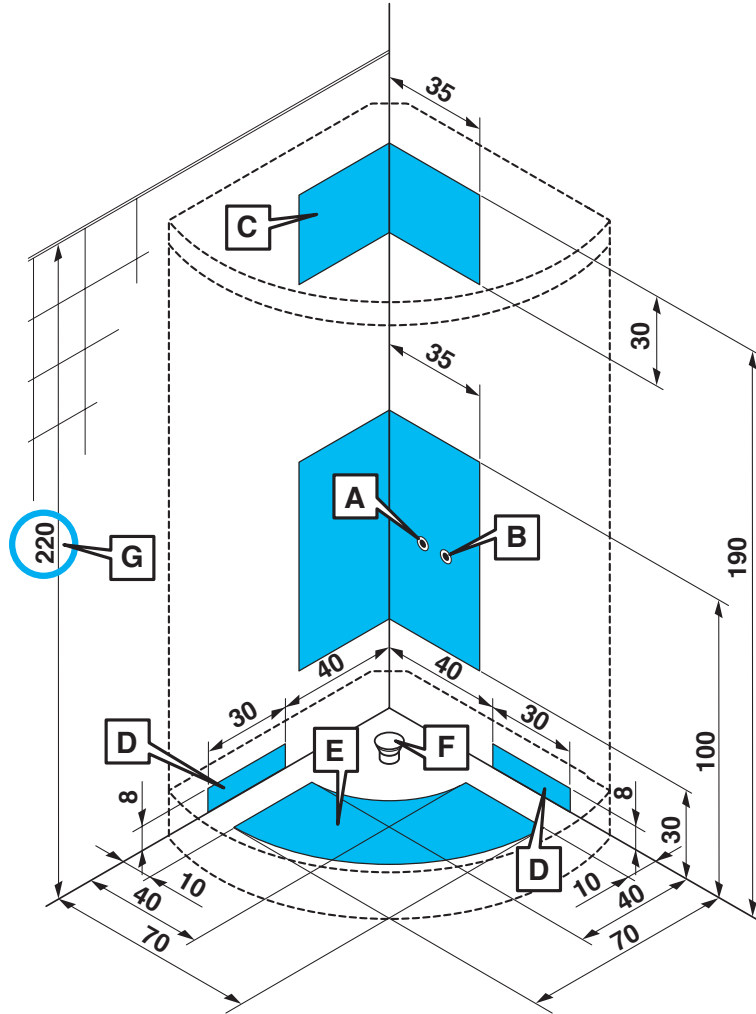
**IT**  
 Predisposizione elettrica (220-240V)  
 solo in caso di "Optional elettrici".

**GB**  
 Electrical provision (220-240V) only for  
 "Optional electrical items".

**DE**  
 Stromanschluss (220-240V) nur bei  
 elektrisch betriebenen Optionen vor-  
 handen.

**ES**  
 Predisposición eléctrica (220-240V)  
 sólo en caso de "Opciones eléctricas".

**PT**  
 Predisposição eléctrica (220-240V) só  
 nos casos de "Opcionais eléctricos".



IT	GB	DE	ES	PT
----	----	----	----	----

**Aree disponibili per gli allacciamenti.**

**Area for positioning of the outlets.**

**Für die Anschlüsse verfügbare Bereiche.**

**Áreas disponibles para los empalmes.**

**Áreas disponíveis para as ligações.**

LEGENDA	KEY	LEGENDE	LEYENDA	LEGENDA
<b>A</b> Uscita acqua calda 1/2".	<b>A</b> Outlet for 1/2" hot water.	<b>A</b> Warmwasserausfluss 1/2".	<b>A</b> Salida agua caliente 1/2".	<b>A</b> Saída água quente 1/2".
<b>B</b> Uscita acqua fredda 1/2".	<b>B</b> Outlet for 1/2" cold water.	<b>B</b> Kaltwasserausfluss 1/2".	<b>B</b> Salida agua fría 1/2".	<b>B</b> Saída água fria 1/2".
<b>C</b> Area per scatola elettrica: cavo alimentazione (3x2,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). cavo allarme (2x0,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). cavo equipotenziale.	<b>C</b> Area for electric connector: power cable (3x2,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). alarm cable (2x0,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). equipotential cable.	<b>C</b> Bereich für elektrischen Schaltkasten: Stromkabel (3x2,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). Alarmkabel (2x0,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). Erdungskabel.	<b>C</b> Area para caja eléctrica: cable alimentación (3x2,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). cable para alarma (2x0,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). cable equipotencial.	<b>C</b> Área para caixa eléctrica: cabo alimentação (3x2,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). cabo alarme (2x0,5 mm <sup>2</sup> - 120 cm). cabo equipotencial.
<b>D</b> Area per scarico a parete.	<b>D</b> Area for wall drain outlet.	<b>D</b> Bereich für Wandablauf.	<b>D</b> Area para el desagüe a pared.	<b>D</b> Área para descarga na parede.
<b>E</b> Area per scarico a pavimento.	<b>E</b> Area for floor drain.	<b>E</b> Bereich für Bodenablauf.	<b>E</b> Area para desagüe en pavimento.	<b>E</b> Área para descarga a pavimento.
<b>F</b> Piletta piatto.	<b>F</b> Shower tray drain outlet.	<b>F</b> Ablauf Duschtasse.	<b>F</b> Pileta plato.	<b>F</b> Pileta prato.
<b>G</b> Altezza minima per la zona piastrellata e senza sporgenze.	<b>G</b> Minimum height of tiled wall (flat and without protuberances).	<b>G</b> Mindesthöhe für die gekachelte Zone ohne Überstände.	<b>G</b> Altura mínima alicatado y sin partes sobresalientes.	<b>G</b> Altura mínima do revestimento de azulejos e sem saliências.

**ATTENZIONE!**  
 Si garantisce il funzionamento dei vaporizzatori (**ugelli Idrovapor**) solo in presenza di un impianto idrosanitario asservito da generatore di acqua calda con accumulo. L'acqua che perviene al miscelatore dovrà avere una temperatura di circa 48°C.

**CAUTION!**  
 Functioning of the vaporisers (**Idrovapor jets**) is only guaranteed if the plumbing system has a hot water heater and storage tank. Temperature of the water when it reaches the mixer should be about 48°C.

**ACHTUNG!**  
 Der Betrieb der Zerstäuberdüsen (**Idrovapor Düsen**) wird nur bei Anwesenheit eines Warmwasserspeichers an der Wasserleitung gewährleistet. Das Wasser zur Mischarmatur muss eine Temperatur von ca. 48°C haben.

**ATENCIÓN!**  
 Se garantiza el funcionamiento de los vaporizadores (**boquillas Idrovapor**) sólo si existe una instalación hidrosanitaria servida por un generador de agua caliente con acumulación. El agua que llega al mezclador debe tener una temperatura de aproximadamente 48°C.

**ATENÇÃO!**  
 Garante-se o funcionamento dos vaporizadores (**bicos Idrovapor**) só na presença de uma instalação hidrossanitária submetida por gerador de água quente com acumulação. A água que chega à misturadora deverá ter uma temperatura de aproximadamente 48°C.

La ditta costruttrice si ritiene libera di variare senza preavviso le caratteristiche del prodotto.

The manufacturer reserves the right to modify product specifications without prior notice.

Es steht der Herstellerfirma frei, die Produkteigenschaften ohne Vorbescheid zu ändern.

La casa constructora se reserva la facultad de modificar las características del producto sin previo aviso.

A empresa fabricante considera-se livre de variar sem prévio aviso as características do produto.